



## Résumé du rapport

### Autriche 2009 sur les mesures de lutte contre la discrimination

par Dieter Schindlauer

#### 1. Introduction

L'Autriche est un État-providence riche et moderne comptant une population de quelque huit millions d'habitants. La majorité de la population est de race blanche et d'expression allemande. Les communautés croate, slovène, hongroise, tchèque, slovaque et rom constituent les minorités autochtones et reconnues d'Autriche. À partir de la fin des années soixante, l'Autriche est devenue un pays d'immigration, attirant principalement de jeunes travailleurs venus de l'ancienne Yougoslavie et de Turquie. Ces groupes forment encore la majorité des immigrants d'Autriche. Durant la crise politique qui a ébranlé ses pays voisins, l'Autriche fut traditionnellement une terre d'accueil pour un nombre considérable de réfugiés. Ce fut le cas pour la Hongrie en 1956, pour la Tchécoslovaquie en 1968, pour la Pologne dans les années 1980, ce fut le cas lors de la crise balkanique du début des années 1990, le pays connaissant alors des niveaux record d'afflux de réfugiés sur son territoire. Durant la crise des Balkans, quelque 150.000 réfugiés bosniaques de fait ont trouvé une protection en Autriche. Au même moment, l'acceptation de ces réfugiés dans la population globale fut remarquablement élevée. Le devoir humanitaire d'aider et de protéger ceux qui fuyaient le nettoyage ethnique et la guerre civile était communément accepté et perçu comme naturel. À cette époque, le fait que la plupart des réfugiés bosniaques soient musulmans ne constituait pas une préoccupation publique ou même un sujet de discussion.

Au début des années 1990 et jusqu'à la moitié de la décennie, un changement a commencé à s'observer au niveau de la situation et de la perception des «étrangers». La montée politique du FPÖ (Parti libéral d'Autriche) s'est mise à dominer le discours politique et a modifié la culture politique du pays. Le succès du FPÖ était fondé au départ sur le traitement de griefs au sein de l'administration publique, mais a également introduit une agitation populiste à l'égard des immigrants et des demandeurs d'asile. «L'Autriche d'abord» est devenu le maître mot politique du FPÖ. La société civile a réagi en 1993 avec le «Lichtermeer» (Océan de lumière) – une manifestation de plus de 300.000 personnes défilant une bougie allumée à la main. Néanmoins, une nouvelle législation restrictive à l'égard des étrangers et de l'immigration fut votée et les questions d'immigration ont commencé à devenir un sujet central pour les partis politiques populistes.

L'implication du FPÖ dans le gouvernement fédéral, de 1999 à 2006, et du BZÖ<sup>1</sup>, de 2005 à 2006 avait donné lieu à de fortes inquiétudes au sein des (alors) autres quatorze États membres de l'Union européenne.

<sup>1</sup> BZÖ (Bündnis Zukunft Österreich) est un parti politique né du fractionnement du FPÖ. La sécession a été organisée et dirigée par Jörg Haider en 2005. Bien que la plupart des membres FPÖ du



Depuis, le discours public en matière d'immigration et d'intégration est dominé par le populiste FPÖ (et le BZÖ), qui diffuse(nt) ouvertement des idées sur la supériorité «naturelle» des Autrichiens «de souche», ainsi qu'une hostilité non dissimulée à l'égard des immigrés de confession islamique.

Bien que l'Autriche soit un pays à prédominance catholique, d'autres communautés religieuses y ont été bien acceptées durant un grand nombre d'années. Ce n'est qu'au cours des huit dernières années que cette situation générale de tolérance a connu un fléchissement, tout particulièrement à l'égard de la communauté musulmane, laquelle doit faire face à une nouvelle atmosphère d'hostilité croissante. Après une période de longue acceptation et de capacité juridique en tant que communauté religieuse reconnue depuis 1912, la communauté de confession islamique s'est vue soudainement confrontée à une agitation hostile à son égard.

Les activités antiislamiques ont atteint un premier sommet durant les campagnes électorales provinciales de Vienne en 2005. Dans le cadre de cette campagne, les musulmans ont été explicitement présentés comme des immigrants dangereux et indésirables. Le FPÖ est parvenu à faire des immigrés (et notamment de ceux d'origine turque) des boucs émissaires et la nouvelle cible principale de l'hostilité et de la répression.

Bien que l'antisémitisme public reste un sujet tabou, des études révèlent qu'il subsiste encore à un degré élevé au sein de la population.

Quatorze communautés confessionnelles sont reconnues légalement en Autriche, la dernière étant celle des témoins de Jéhova, dont la reconnaissance remonte au 7 mai 2009.

La situation de la communauté des lesbiennes, gays et transgenres en Autriche est ambivalente.

D'une part, au cours de la dernière décennie, cette communauté a atteint un haut degré de visibilité et d'acceptation dans les événements publics, tels que les Pride Parades (Regenbogenparade) et le Life Ball ainsi que dans les médias. D'autre part, l'Autriche reste un pays très conservateur, à prédominance catholique, où les déclarations homophobes de politiciens et hauts dignitaires de l'église sont encore monnaie courante.

---

gouvernement national soient passés au BZÖ en 2005, un phénomène d'importance essentiellement provincial se développe aujourd'hui en Carinthie uniquement où le BZÖ a remporté, lors des élections provinciales de 2009, plus de 45,5 % des votes. Au niveau national, ils ont remporté, contre toute attente, 10,7 % des votes en 2008 (en utilisant le nom de Jörg Haider de la liste BZÖ). FPÖ et BZÖ détiennent ensemble 55 des 183 sièges au parlement (30 %). Le décès de leur figure de proue, Jörg Haider, en octobre 2008 a ébranlé le BZÖ, tandis que le FPÖ n'a quasiment pas été affecté. Pour ce qui est du programme, le FPÖ et le BZÖ diffèrent dans les approches de l'économie et de la fiscalité, mais ils sont tout à fait clairement opposés à la migration et aux musulmans dans leur attitude. Sous le nouveau leader H. C. Strache, le FPÖ a également commencé à exprimer des attitudes homophobes, tandis que les deux partis sont tout à fait constructifs et bénévoles en ce qui concerne la situation des personnes présentant un handicap.



Faisant suite aux diverses tentatives qui ont débouché dans des négociations fructueuses en 2008 et en 2009, le partenariat légalement reconnu sera introduit au 1<sup>er</sup> janvier 2010. Le concept et l'évaluation de ce nouveau modèle de partenariat, qui est ouvert exclusivement aux couples du même sexe, sont perçus tout à fait différemment par les diverses ONG. Tandis que certains le reconnaissent comme un pas important dans la bonne direction, d'autres déplorent que «l'Autriche ait adopté la pire loi sur le partenariat en Europe»<sup>2</sup> et mettent l'accent sur «les 72 différences par rapport au mariage au minimum»<sup>3</sup>, une inégalité de traitement qui s'étend à quasiment tout domaine légal. Par exemple, l'adoption [même d'enfants d'un autre mariage] et la reproduction médicalement assistée sont interdites et le couple ne partage pas un même «nom de famille», mais chacun garde son propre «nom», un terme utilisé par la loi pour la première fois.

En termes juridiques, ce partenariat a été clairement désigné pour créer un pendant («*aliud*») au mariage, mais il donne généralement plus de droits aux partenaires du même sexe «paxés» qu'aux couples hétérosexuels non mariés.

La discrimination liée à l'âge sur le lieu de travail reste une expérience courante tandis que la sensibilisation du caractère illégal de celle-ci reste très faible au sein du grand public.

La volonté politique de lutter contre la discrimination fondée sur le motif du handicap s'avère relativement élevée. La norme juridique de protection contre la discrimination fondée sur ce motif est sensiblement plus élevée que les exigences minimales imposées par la directive 2000/78/CE. Néanmoins, les personnes handicapées doivent encore faire face à un taux de chômage plus élevé et celles qui sont atteintes d'un handicap mental connaissent tout particulièrement un haut degré d'exclusion.

Le dialogue avec les ONG au sujet de questions relatives à l'antidiscrimination n'est pas continu et n'a emporté aucun résultat mesurable, alors que l'implication des partenaires sociaux dans les prises de décisions politiques est restée élevée par rapport à ce que l'on peut observer dans les autres pays européens. Il semblerait que la signification profonde et le but recherché d'un dialogue avec les ONG ne soient pas suffisamment clairs pour ceux qui en sont responsables.

## 2. Législation principale

La République d'Autriche est un État fédéral. Selon la Constitution autrichienne, pour la première fois promulguée en 1920, les pouvoirs légaux sont exercés soit par le Bund (Fédération) soit par les Länder (provinces, à savoir: la Basse-Autriche (*Niederösterreich*), le Burgenland (*Burgenland*), la Carinthie (*Kärnten*), la Haute-Autriche (*Oberösterreich*), Salzbourg (*Salzburg*), la Styrie (*Steiermark*), le Tyrol (*Tirol*),

<sup>2</sup> Rechtskommittee Lambda 10.12.2009; [http://www.rklambda.at/dokumente/news\\_2009/News-en\\_PA-091210-E-E-Partnerschaftsgesetz.pdf](http://www.rklambda.at/dokumente/news_2009/News-en_PA-091210-E-E-Partnerschaftsgesetz.pdf)

<sup>3</sup> Rechtskommittee Lambda 23.11.2009; <http://www.rklambda.at/e/231109differencestomarriage.htm>



Vienne (*Wien*) et le Vorarlberg (*Vorarlberg*). Les pouvoirs législatifs se divisent entre le parlement fédéral, nommé Nationalrat (agissant conjointement avec le Bundesrat (2<sup>e</sup> chambre)) et les parlements provinciaux, appelés Landtage.

Selon la Constitution autrichienne, ni le législateur fédéral ni les provinces ne disposent de pouvoir exclusif pour réglementer l'«antidiscrimination». Ceci donne lieu à un cadre juridique dispersé, avec plus de 20 actes législatifs provinciaux et cinq lois principales au niveau fédéral.

Les lois fédérales les plus importantes mettant en œuvre les directives sont les suivantes:

1) Loi sur l'égalité de traitement – LET (Gleichbehandlungsgesetz)

La loi sur l'égalité de traitement couvre le secteur privé et protège contre la discrimination dans l'emploi fondée sur les motifs suivants: le genre, l'appartenance ethnique (ethnische Zugehörigkeit), la religion et les convictions, l'orientation sexuelle et l'âge.

La protection contre la discrimination fondée sur le motif de l'appartenance ethnique s'étend également à la protection sociale, y compris la sécurité sociale et les soins de santé, les avantages sociaux, l'éducation, l'accès aux biens et services qui sont disponibles au public et leur fourniture, y compris le logement.

La loi sur l'égalité de traitement fédérale - LET-F (Bundes-Gleichbehandlungsgesetz).

Elle couvre l'emploi public (au niveau fédéral) et protège contre la discrimination dans l'emploi, fondée sur les motifs suivants: le genre, l'appartenance ethnique (ethnische Zugehörigkeit), la religion et les convictions, l'orientation sexuelle et l'âge et elle met en place une Commission pour l'égalité de traitement fédérale, des responsables de l'égalité de traitement et un point de contact pour les femmes.

La loi sur la Commission pour l'égalité de traitement et l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement – C/OET (Bundesgesetz über die Gleichbehandlungskommission und die Gleichbehandlungsanwaltschaft).

Elle institue et réglemente les fonctions de la Commission pour l'égalité de traitement et de l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement.



### La loi (fédérale) d'égalité de statut pour les personnes handicapées (Behindertengleichstellungsgesetz).

Elle protège contre la discrimination fondée sur le handicap dans l'accès aux biens et services disponibles au public et leur fourniture, y compris le logement. Cela signifie que le niveau de protection va au-delà des exigences minimales imposées par la directive 2000/78/CE. Il existe, toutefois, une approche progressive quant à l'interprétation de la notion de «charge disproportionnée» pour l'aménagement raisonnable, ce qui signifie qu'il y a de plus en plus de limites nominales s'appliquant aux coûts de logement qui sont considérées comme étant proportionnées. Ce processus prendra fin en 2015.

### La loi sur l'emploi des personnes handicapées (Behinderteneinstellungsgesetz)

La loi protège notamment contre la discrimination fondée sur le handicap dans l'emploi et le travail.

La protection sur le plan provincial a trait, principalement, aux emplois publics, au logement, à la sécurité sociale et aux avantages sociaux et à la santé.

## **3. Principes généraux et définitions**

En général, tous les principes majeurs des directives ont été incorporés dans le cadre juridique autrichien.

Les définitions de la discrimination directe et indirecte ont été reprises mot pour mot aux directives. Le droit autrichien régit également le harcèlement et les rétorsions. Le comportement consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes est considéré comme une discrimination et interdit en tant que tel. La discrimination par association n'est pas explicitement mentionnée concernant la plupart des motifs alors qu'elle paraît se limiter aux membres de sa famille qui ont des responsabilités de soins pour ce qui concerne le motif du handicap. Il est donc nécessaire de procéder à une clarification et une amélioration à cet égard.

Tous les motifs mentionnés dans les directives sont couverts, mais le champ d'application de la protection diffère selon les motifs.

La notion de «race» a été reprise hors du texte de la législation fédérale et les notions de «race et origine ethnique» sont maintenant représentées par le terme «appartenance ethnique» (ethnische Zugehörigkeit). Cela ne change en rien le champ d'application de la législation fédérale, mais traduit une sensibilité linguistique.

L'exemption concernant les exigences professionnelles essentielles et déterminantes est également incorporée et il est précisé qu'elle doit être interprétée de façon très étroite.



Le concept d'aménagement raisonnable pour les personnes handicapées a également été introduit dans la législation.

Les employeurs sont tenus d'adopter des mesures nécessaires et appropriées afin de permettre aux personnes handicapées de bénéficier d'un accès à l'emploi, au travail ou à une promotion et de participer à une formation professionnelle ainsi qu'à une formation continue, à moins que de telles mesures n'imposent à l'employeur une charge disproportionnée. Une telle charge ne sera pas jugée disproportionnée si elle peut être suffisamment subventionnée par des fonds d'aide publique conformément aux réglementations fédérales ou provinciales.

La discrimination multiple ou intersectorielle est en passe de devenir une question de plus en plus importante, la pratique venant démontrer qu'il s'agit d'un phénomène extrêmement répandu. Jusqu'alors, la législation en vigueur s'est bornée à reconnaître le phénomène et à apporter des directrices plutôt générales quant à la manière selon laquelle cette problématique devrait être abordée. Aussi, les tribunaux sont contraints de se livrer à des «évaluations d'ensemble» lorsqu'il s'agit de prendre en considération des cas de discrimination fondés sur plusieurs motifs à la fois.

#### **4. Champ d'application matériel**

Le législateur fédéral autrichien a mis en œuvre une législation couvrant le champ d'application complet des directives. Dans le domaine de l'emploi (public et privé), tous les motifs sont protégés alors qu'un champ de protection plus large (accès aux biens et aux services, à l'éducation, aux soins de santé et à la protection/sécurité sociale) n'existe que pour les motifs de l'appartenance ethnique et du handicap (uniquement dans l'emploi et l'accès aux biens et aux services).

La plupart des législations provinciales (sauf en Basse-Autriche) ont élargi, dans les limites de leurs compétences, le champ de protection au-delà du lieu de travail pour tous les motifs qui peuvent être spécialement importants en ce qui concerne le logement, la santé et l'éducation.

#### **5. Mise en application de la loi**

Bien que le cadre juridique soit assez complet, sa mise en application reste déficiente. Deux raisons permettent d'expliquer ce constat: tout d'abord, un énorme manque de conscience de son existence subsiste au sein du grand public – allant jusqu'à l'ignorance de l'existence même de la nouvelle législation. Le gouvernement a lancé des campagnes assez impressionnantes de sensibilisation aux nouvelles réglementations relatives au handicap, notamment sous la forme de spots à la télévision et au cinéma, mais sans beaucoup parler de tous les autres «nouveaux motifs».





Une autre raison de ce manque d'application des lois est à rechercher dans le caractère très complexe et dispersé du cadre juridique - plus de 20 lois pourraient être concernées. En outre, les organismes de promotion de l'égalité de traitement ne sont pas en mesure non plus de joindre leurs efforts.

Au lieu d'avoir un seul organe puissant, bénéficiant d'une forte visibilité et de pouvoirs étendus, on dénombre plus de neuf bureaux provinciaux, des structures séparées pour le service public – et un système complètement séparé pour les personnes handicapées actuellement en service.

Les ressources accordées aux organismes de promotion de l'égalité de traitement fédéraux sont beaucoup trop limitées. Les membres de la Commission pour l'égalité de traitement ne sont pas payés pour cette tâche, mais exercent leurs fonctions en plus de leurs emplois à titre bénévole. Cela ne permet une rencontre des sénats que toutes les six semaines environ et a pour effet de retarder les prises de décisions.

Les ONG ne sont pas suffisamment intégrées dans le système et plusieurs d'entre elles ne reçoivent pas de fonds supplémentaires pour leurs nouvelles tâches.

Les procédures d'exécution des affaires reposant sur un motif de handicap sont soumises à une réglementation différente de celle applicable au reste des motifs. Ni l'Organisme national pour l'égalité ni la Commission pour l'égalité de traitement ne sont en charge de ces affaires, mais il existe un processus de conciliation obligatoire devant le service social fédéral, qui fonctionne habituellement tout aussi bien. Les sessions sont organisées et tenues très rapidement et dans la majorité des cas, on parvient à un arrangement en temps utile. On a eu recours à cet outil environ 11 fois par mois, en moyenne (en 2008).

Le manque persistant de jurisprudence (très peu de cas) appropriée pose un autre problème au niveau de cette phase de mise en oeuvre. Les victimes de discrimination ne peuvent pas être certaines du résultat de leurs procédures. Si elles intentent un procès, elles doivent supporter la totalité du risque et des frais de procédures. Bien que les ONG tâchent d'accueillir les victimes à cet égard, le caractère limité des ressources disponibles et la crainte de devoir endurer un autre revers au cours des procédures judiciaires font hésiter les victimes à rechercher une réparation judiciaire. La capacité juridique des l'ONG se limite à la possibilité d'intervention, laquelle n'est octroyée qu'à l'organisation de tutelle «Association des litiges des ONG luttant contre la discrimination» (*Klagsverband zur Durchsetzung der Rechte von Diskriminierungsopfern*) pour tous les motifs<sup>4</sup> sauf celui du handicap, alors que le «Conseil national autrichien des personnes handicapées» est habilité à intervenir dans des cas de discrimination fondée sur le handicap et dispose d'une possibilité limitée d'action collective (dont il n'a pas fait usage, jusqu'alors).

<sup>4</sup> Le handicap ne relève pas explicitement du mandat attribué à l'association de traitement des litiges par la loi, mais en pratique, cette association est intervenue dans des cas concernant le handicap sans rencontrer de problèmes de recevabilité.



La protection contre les rétorsions ne vaut elle aussi que contre le licenciement, mais n'établit aucune sanction pour d'autres formes de traitement défavorable. La disposition prévoyant le transfert de la charge de la preuve représente pour les victimes de discrimination un facteur de soulagement, leur permettant d'acquiescer au moins une certaine confiance en soi.

Les sanctions comprennent en principe l'indemnisation des dommages matériels et des préjudices moraux. En ce qui concerne le harcèlement, la loi a fixé des niveaux d'indemnisation minimaux (720 euros pour le harcèlement).

Il sera très difficile pour les tribunaux de se prononcer sur les préjudices moraux de manière effective et dissuasive, mais toujours proportionnée étant donné le manque de tradition juridique à cet égard. Pour fonctionner comme une sanction dissuasive, la pratique existante d'octroi de très faibles montants d'indemnisation seulement pour préjudice moral devra être ajustée et modifiée par les tribunaux. La jurisprudence disponible jusqu'à présent (400 et 800<sup>5</sup> euros dans les cas de grave harcèlement) n'est pas convaincante. La sanction pour annonces d'offres d'emploi discriminatoires n'est pas du tout dissuasive, effective et proportionnelle (une amende administrative maximale de 360 euros seulement et une exemption de peine pour ceux qui commettent une telle infraction pour la première fois [un avertissement uniquement]).

Pour assurer une mise en application appropriée des nouvelles dispositions, il conviendrait de disposer d'une bonne jurisprudence à bref délai.

Actuellement, les victimes tentent, pour la majorité d'entre elles, d'engager une procédure devant la Commission pour l'égalité de traitement, avant ou au lieu de s'adresser aux tribunaux.

Si l'on considère la jurisprudence disponible jusqu'à présent, il est permis de douter que les sanctions prononcées puissent être considérées comme étant proportionnées, effectives et dissuasives. Il n'existe pas non plus de précédent permettant de juger la façon dont les tribunaux vont traiter les preuves en ce qui concerne les données statistiques et les résultats du test de situation, car les plaignants n'ont pas utilisé ces données. La législation autorise, en principe, le recours à ce type d'éléments probatoires, mais cette possibilité n'a jusqu'à présent pas encore été utilisée dans la pratique.

## **6. Organismes de promotion de l'égalité de traitement**

La loi relative à la Commission pour l'égalité de traitement et à l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement établit une Commission pour l'égalité de traitement et l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement.

<sup>5</sup> Arrêt prononcé à une époque où l'indemnisation en cas de harcèlement s'élevait encore à la somme de 400 euros.





Dans sa transposition de l'article 13 de la directive relative à l'égalité raciale, l'Autriche a élargi les fonctions de l'actuelle Commission pour l'égalité de traitement et de l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement pour qu'ils puissent traiter la discrimination fondée sur le genre et sur tous les autres motifs mentionnés dans la CET de l'article 13 à l'exception du handicap.

### **La Commission pour l'égalité de traitement**

La Commission pour l'égalité de traitement au ministère fédéral de la condition féminine et de la fonction publique se divise en trois sénats, traitant de:

1. l'égalité de traitement entre hommes et femmes sur le lieu de travail;
2. l'égalité de traitement dans le champ d'application de la directive 2000/78/CE à l'exclusion du handicap, comprenant la race et l'origine ethnique;
3. l'égalité de traitement dans le champ d'application de la directive 2000/43/CE pour ce qui concerne la race et l'origine ethnique hors du domaine de l'emploi et la directive 2004/113 /CE.

Les fonctions des présidents, qui font partie de ce qui relève des trois sénats, sont assurées par des fonctionnaires fédéraux désignés par le ministre de la condition féminine et de la fonction publique.

Le reste des membres de la commission exercent leurs fonctions sur une base de bénévolat, non rémunéré. Les nouvelles structures sont entrées en service en mai 2005.

À la demande de l'Office pour l'égalité de traitement, de l'un des groupes d'intérêts représentés dans les sénats en question ou sur sa propre initiative, le sénat responsable de la Commission doit rendre un avis d'expert sur les questions liées à l'infraction du principe de l'égalité de traitement.

Ces avis d'expert quant à savoir si une violation de l'obligation d'égalité de traitement a eu lieu ou non doivent être rendus publics. Les séances des sénats sont confidentielles et non ouvertes au public.

Le sénat doit agir dans des cas individuels à la demande d'un employeur ou d'un travailleur, d'un membre d'un comité d'entreprise, d'un représentant des partenaires sociaux représentés dans le sénat afférent ou l'Office pour l'égalité de traitement.

La victime de discrimination peut décider d'être représentée devant la commission par un représentant de l'un des groupes d'intérêts représentés dans le sénat responsable ou par une ONG ou par toute autre personne qui a sa confiance.

Si le sénat arrive à la conclusion qu'il y a eu violation du principe d'égalité de traitement, il doit adresser une proposition écrite à l'employeur ou à la personne responsable de la discrimination non liée à l'emploi quant à la façon dont l'obligation imposée par la loi peut être correctement satisfaite. Le sénat doit demander à la personne responsable de mettre fin à la discrimination.



Si le destinataire ne suit pas les instructions de la commission, les institutions représentées au sénat ou l'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement peuvent engager une action civile pour jugement déclaratoire concernant la violation de l'obligation de l'égalité de traitement. La commission a le droit de demander à l'auteur de discrimination allégué un rapport écrit concernant la discrimination présumée. La commission peut également ordonner des avis d'experts sur toute entreprise concernée.

Les expériences dégagées de la pratique de la commission ont mis en évidence que cette dernière s'avère plutôt lente (en moyenne, les procédures durent une année).

Une structure analogue, appelée **Commission pour l'égalité de traitement fédérale** (Bundes-Gleichbehandlungskommission) a été créée pour l'emploi dans le secteur public.

#### L'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement (Anwaltschaft für Gleichbehandlungsfragen)

L'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement qui a été mis en place au ministère fédéral de la condition féminine et de la Fonction publique est structuré de la même manière que les sénats des commissions. L'institution déjà existante, appelée *Gleichbehandlungsanwältin* (Office du médiateur pour l'égalité des chances dans l'emploi), restera responsable de l'égalité de traitement entre hommes et femmes sur le lieu de travail.

Chacun des deux autres médiateurs, appelés *Gleichbehandlungsanwälte* (Médiateurs pour l'égalité de traitement), est responsable de la discrimination fondée sur la race, l'origine ethnique, la religion, l'âge et l'orientation sexuelle en matière d'emploi, d'une part, et de la discrimination fondée sur l'appartenance ethnique hors de l'environnement de travail, d'autre part. L'Organisme national de promotion de l'égalité de traitement est chargé de conseiller et de soutenir les victimes de discrimination. Pour remplir ses fonctions, l'Office peut assurer des heures et des journées de consultation sur l'ensemble du territoire fédéral. Le plus important est qu'il peut mener des enquêtes et études indépendantes et publier des rapports et émettre des recommandations en toute indépendance sur toutes les questions liées à la discrimination. Cet organisme ne joue (quasiment) aucun rôle devant les tribunaux et la pratique montre qu'il parvient, très souvent, à arbitrer un conflit entre deux parties, de sorte à parvenir à un accord. Cette fonction n'est pas explicitement mentionnée par la législation, mais elle est souvent utilisée avec succès. En raison de son sévère manque de personnel, l'Organisme n'a pas encore, jusqu'à présent, fait pleinement usage de sa capacité à mener des enquêtes et des études indépendantes et à publier des rapports indépendants.



Pour le motif du handicap, une structure séparée a été créée depuis le 01.01.2006. Le **Médiateur pour les personnes handicapées** (Behindertenanwalt) a été désigné par le ministre de la Sécurité sociale, des Générations et de la Protection du consommateur de l'époque et est chargé de conseiller et soutenir les personnes handicapées. Le Médiateur peut mener des enquêtes sur la situation des personnes handicapées et donner et publier des déclarations et des avis sur cette question.